

CIJENA listu : U preplatu
za čitavu god. K 30.—
za polugodište K 18.—
trimestro K 9.—, mje-
sечно K 3.00, u malopro-
daji 12 fl. pojedini broj.
OGLASI primaju se u
aprili lista trg Custoza 1.

HRVATSKI LIST

izlazi svaki dan u 3 sati ujutru.

"HRVATSKI LIST" izlazi
u nakladnoj tiskari JON.
KRMPOVIĆ u Puli tr.
Custoza 1. Urednik
Silvana ploča br. 24.
Odgovorni urednik JOSIP
HAIN u Puli. — Ručka
pisi se ne vratiti. Cuk-
rat. aus. post. šted. 26.7.16

Broj 1008

U Puli, petak 3. svibnja 1918.

Godina IV.

Jugoslavenska misao.

Češki napisao dr. Fr. Sedlaček u „Narodnim Listima“.

II.

Ozbiljan pokret za narodni sporazum izadje iz Dalmacije iz zagrebačkih protusrpskih iskaza god. 1902. Dalmacija, koju je jugoslavenske literature s tradicijama, u kojima se dotiču srpski i hrvatski život, postigla je time zaslužu u radu oko narodnog pomirenja. Njezin je poticaj imao uspjeha; brzo potom (1905.) izdana je na Rijeci hrvatska rezolucija, čijom neposrednom posljedicom bila je tvorba nove političke stranke, srpsko-hrvatske koalicije, a kao odazov sa srpske strane bila je izdan sličan proglašenje u Zagrebu. Sporovi, politički dogadjaji i poznati veleizdajnički procesi (Friedjungov) popularizovale preporodjeni misao narodnog jedinstva ne samo među poluinteligencijom, nego i u narodu. Jugoslavenska akademija, koja se bila počela ograničavati na ustav jedino hrvatski, stupila je god. 1910. u dobu preporoda u smislu ideje, kojoj je imala na početku da služi, pošto je prihvatila predlog mecenata plemića Čerličena gde je izdavanja Jugoslavenske enciklopedije, koja bi imala obuhvaćati život svih Jugoslavena, ubrojivši i Bugare. Pripravljen posao preruši balkanski rat. Obe su akademije, hrvatsku i srpsku, bile u uskoj svezu, „Matica Hrvatska“ štampala je među svojim izdanjima srpska djela, a „Srpska književna zadružna“ opet hrvatska djela. Sjedno jedinstvo bila je i medju „Maticom Slovenskom i hrvatskom“. Uski saobraćaji bili su osobito njegovani među svećučilišnom omadinom slovenskom, hrvatskom i srpskom, osnovano jedinstveno društvo „Ladu“ i organizovano zajedničko sokolsko društvo. Kratko prije balkanskog rata izronio je na površinu predlog o uređenju srpsko-hrvatskog jezičnog jedinstva, to jest o prihvatu jednog između dva narječja „jekavskog“ (zagrebačkog) ili „ekavskog“ (beogradskog) za jedinstveni književni jezik, te oprihvatu jednog pismenosti (latince ili cirilice). U anketi o tom pitanju sudjelovali su i hrvatski profesori i poznati literarni historičar dr. Skerlić.

Medju Slovencima izazvala je jugoslavenska misao troji pravac. Jedan, čijom je vodećom glavom pravski docent filozofske fakultete dr. Roztohar, izrazio se za slovenski političko-narodni separatizam na temelju uvjerenja o etnografskoj samobitovanju Slovenaca kao naroda. Drugi, čiji su najznamenitiji predstavatelji dr. F. Lesić i dr. Knaflič, nastoje otkupnog slučenja slovenskog življa s hrvatskim na jezičnom i kulturnom poju. Napokon treći sinjer, koji stoji na posrednjem stanovlju, imade pristaje u glavnim osobama moderne slovenske kulture i u većini inteligencije. Tako na primjer pjesnik Oton Zupančič i Ivan Cankar ustraju na političkom jedinstvu, ali u pitanju jezičnom i kulturnom zahtijevaju ravnopravnost slovensku na pravu hrvatskoj i srpskoj.

Tako kroz cijeli vijek bori se jugoslavenska misao za pobjedu jednako nad hrvatsko-srpskim sporom, koji izvire iz državopravnih, literarnih i vjerskih tradicija katoličkih Hrvata, sklonih uplivu evropskog zapada i pravoslavnih Srba, napojenih duhom grčko-istočne kulture — jednako nad otporom slovenskim, kojeg pojačava svijest slovenske jezične i literarne samostalnosti. Ratni dogadjaji od g. 1914., koji, kako je poznato, djelovaše kao međem stare srpsko-hrvatske bolesti, radikalno pročistiše jugoslavenski nesporazumak i populiziravaše misao jedinstva u najširim narodnim redovima. Sada je tek postala jugoslavenska misao u istinu političkim programom. Od jugoslavenske deklaracije u čačinskom vijeću i od deklaracije u zagrebačkom saboru puni se dnevna štampa kao što i revije razmatravaju, pozivima, predlozima i kritikama o uređenju budućih odnosa. Stranka srpsko-hrvatskog sporazumka, koalicija, doduše šuti iz taktičkih razloga, da radikalnim istupom ne potpomogne da se domognu vlasti frankovci, koji su zaprisegnuti neprijatelji Srđima, ali o njezinom mišljenju ne može biti sumnje. Ostale stranke u Hrvatskoj i Sloveniji slazu se, osim nekojih sitnica, u glavnim mišlima i političkom jedinstvu.

Kulturno sjedinjenje našlo je točne pristase u hrvatskom ukladom literarnom pokolenju, okupljenom oko almanaha „Grič“, u tjedniku „Hrvatska Njiva“ i mjesecniku „Ženski Svijet“. U istom duhu bit će izdavanja i nova četvrtstodnevna revija „Književni Jug“), jedinstveni organ slovenskih, hrvatskih i srpskih književnika.

Sa slovenske strane zagovaraše srađeno misao jedinstva osobito Anton Loboda. Njegovi članci u po-

sljednjim dvjema brojevima „Slovana“), crtajuće program buduće Jugoslavije jedinstvenom organizacijom i kulturnom uzajamnošću, pobudiše živu pozornost i ponuka pjesnika Zupančića na odgovor u „Ljubljanskom Zvonu“, gdje naglašuje u suglasju sa po-kojnim kritičarom Matošem kulturnu prošlost kao korijen, koji odlučuje u pitanju narodne svijesti te ističe značenje narodnog jezika i njegove literature za svećopu narodnu izobrazbu.

Iz razmatranja o jugoslavenskom pitanju i iz njegove istorije izvire osvijedočenje, da se njeni rješenje imade provadjeti ravnopravnoru dosadašnjih istorijskih narodnih individualista u jednom političkom savezu bez dijeljenja u naslijedjene kulturne tradicije. Novi politički odnosi sigurno će sami po sebi stvoriti iz dosadašnjeg krajskog patriotskog, koje daje posvetu savezu plemenske pripadnosti i jezično-kulturnog bogatstva. Političko jedinstvo jest unum necessarium za Jugoslavene kao i za Čehoslovake. Bez njega nema pravog jedinstva na slavenskom jugu, kako to dokazuje istorija Ilirizma i Starčevićevog Jugoslaventva. Za njegovo ostvarenje pak vrijedi prije svega gealo političke mudrosti: jedinstvo u razlikama, ne razlike u jedinstvu. Sto godina rada, bojeva i trpkosti svjedoči jušno, da se jedinstvo ne postizava nad vladom jednog nad drugim, nego sloganom i jednakopravnoru svih trih narodnih sudičitelja. Tu su znali i propovijedali i naši narodni buditelji Šafarik, Čelakovsky i Kollar, koji su pred jednim stoljećem stajali kod kolljevke jugoslavenskog preporoda.

**) Kao gore.

RATNI IZVJEŠTAJI:

Austro-ugarski.

Beč, 2. (D. u.) Službeno se javlja: Ništa nova. — Poglavlje generalnog stožera.

Njemački.

Berlin, 2. (D. u.) Iz velikog se glavnog službeno javlja: Zapadno bojište: Bojna skupina prijestolonasljednika Rupprechta i njemačkog prijestolonasljednika: Na bojnim je frontama položaj neproučijen. Topnički je bio bio jači u predelu brda Kemmel. Takodje između Somme i potoka Luce, kod Montdidiera, Lassignya i Noyona višestruko je oživjelo. U ostalom, ostala je bojna djelatnost ograničena na izvajdaje. — Bojna skupina vojvode Albrechta: Na lorenšku je fronti djelovalo življe u popodnevnim satovima. Suzbili smo manje sunke neprijatelja. — Istok-Ukrajina: Pred Sebastopolom skršili smo otpor neprijatelja. Grad je 1. svibnja bio zaposjednut bez boja. — Ludendorff.

* Talijanski izvještaj od 1. svibnja: Engleske su ophodnje prodile u dva odsječka neprijateljskih jaraka Jugozapadno od Canove i Južno od Asiaga te su neprijatelju zadale gubitaka. Neprijateljsko je topništvo ojelovalo prvotno u predelu Tōnale, u okolici od Asiaga, kod Cava del Brenta i u okolici od Corruda. Mi smo odgovorili žestokom protupaljkom. U neprijateljskim su crtama buknuli požari i eksplozije. Skladište municije Costa, sjeverno od Asiaga, bilo je pogodjeno, te je poletjelo u zrak.

* Ministar-predsjednik dr. Seidler i politički položaj. Bečke novine javljaju: Na želju ministra-predsjednika dr. von Seidlera pozvao je predsjednik zastupničke kuće brzojavno sve pročelnike stranaka za dan 3. svibnja, u 11 sati, u Beč na sastanak. Ministar će predsjednik podati pročelnicima izjave o političkom položaju.

* Izmjena zarobljenika između Francuske i Njemačke. Wolffov ured javlja: Prema najnovijem njemačko-francuskom ugovoru, da se zarobljenici, koji se nalaze već 18 mjeseci u ratnom zarobljeništvu, imaju otpustiti u domovinu, bit će otpušteno u domovinu 2500 njemačkih časnika i 120 000 momaka. Odredbama o otpuštenju gradjanskih osoba bit će omogućeno i građanima iz Alzaci Lorene, da se vrati domovima.

* Mirovna pregovaranja sa cikaukaskom republikom. Justični ministar Halli bej i jedan član cikaukanske deputacije oputovali su u Batum, da vode mirovna pregovaranja. Ministar mornarice Kemal paša oputovao je također u Batum, da pregleda tamošnje lučke uredjaje.

* Potopljeni engleski brodovi. Prema službenoj engleskoj vijesti bila je 25. travnja torpedom potopljen engleski topniča „Cowslip“. Torpedovka „Broj 90“ propala je uslijed oluje na moru.

* Opstrjeljavanje Pariza. Službeno se javlja iz Pariza od 1. t. m.: Dalekometni je top danas opet opstrjeljavanje Pariz. 3. su žene bile lako ranjene.

*) Članak je po svoj priči bio napisan još u god. 1917., te je čekao na objavljenje do sad, dok se nije suočio s nju na jugu razbistri. (Op. prev.).

* Produljenje zakonodavne perijode talijanskog senata. Kao što talijanska zastupnička kuća, je također talijanski senat prihvatio jednoglasno zakon o produljenju zakonodavne perijode za jednu godinu.

* Japan i antanta. „Agence Havas“ javlja: Japanski ministar vanjskih posala Goto upravo je na ministra vanjskih posala Pichona brzojavku, kojom ga uvjerava, da će nastojati da uzdržava na sreću za obe strane postojeće prijateljske svezne između Francuske i Japana i da ih dalje razvija. Pichon je odgovorio, da je osiguranje ministra Gota skupocjeno jamstvo za konačnu pobjedu saveznika.

Ukrajina pod upravom generala Eichhorna.

Berlin, 1. (D. u.) Woffov ured javlja: U zadnje doba pojavila se je agitacija, koja je po svoj prilici bila uperena također proti njemačkom utjecaju u Ukrajini. Naša nastojanja, da stvorimo red, poduprila je vlada potpunoma nezadostno. Osim toga nije vlada poduzela nikakvih mjeru, da osigura proletetu sjetvu o njoj ovisno ispunjenje ugovorenih obveza. Generalfeldmaršal von Eichhorn vidio se poradi toga ponukanim, da izda naredbu o provedbi proletne sjetve, koja je bila saopćena od štampe u iznakaženom obliku, što je izazvalo uzbudjenje u zemlji i prosvjet u radu. Imade i znakova, da svi članovi Rade učestvuju kod agitacije proti nama, te postoji sumnja, i da je uapšenje tajnika ruske banke za vanjsku trgovinu Dobrij, koji si je kao ukrajinski stručnjak stekao mnogo zasluga za stvarno suradjivanje sa njemačkom i austro-ugarskom delegacijom, provedeno samovoljno u ime saveza za oslobođenje Ukrajine, uslijedilo na poticaj članova vlade. U očigled ovog razvoja stvari, koji znači obnovljenje anarhičnih prilika te nesposobnosti vlade, da zajamči pravnu sigurnost u Kijevu, poduzeo je feldmarsal von Eichhorn mjeru, da osigura Kijev, naime uređenje vojnicih sudova, strože kažne za zločine i prijetnje najstrožih kazna za rušenje mira i rada. Istraga slučaja Dobry po njemačkom vojnom sudištu imala je za posljedicu, da su bili uapšeni: ratni ministar Šukovski, supruga ministra unutarnjih stvari Tkačenka, zapovjednik gradske milice Vogacki, odjelni predstojnik unutarnjeg ministarstva Dajevski i odjelni predstojnik ministarstva vanjskih posala Ljubinski. Istraga traje dalje.

Berlin, 2. (D. u.) U ukrajini su odaslanici seljaka zbaci dosadašnju radu i vladi. Nova je vlada odmah izjavila, da će se staviti na stanovište brest-litovskog mirovnog ugovora. Kako se nadalje javlja, bile su, osobe, uapšene u Kijevu, opet puštene na slobodu. Ova uapšenja nijesu međutim u nikakvoj svezni sa novim državnim prevratom u Ukrajini.

Beč, 2. (D. u.) Novine saznavaju iz mjerodavne strane, da je austro-ugarska vlada, koja teži kao njemačka za tim, da se u Ukrajini uzdržuje red, sporazumna sa dotičnim njemačkim mjerama, koje nalaže prilike. Istodobno konstatiraju novine, da uređenje prilika u Ukrajini neće biti na štetu izvoza živeža iz Ukrajine, koji se baš provadja.

Jugoslavenskoj državi, za njen progmat, kulturu i blagostanje". Za to upravo svoj pogled u taj cilj, cilj toga groba i naša deviza neka bude: "Ili Jugoslavija, ili smrt!"

Slavenski 1. maja. Pod tim naslovom javljaju „Narodni Listy“: A da nije ni došlo do sporazumka medju radničkim organizacijama slavenskih naroda u Austriji, ide ovog puta svibanjska deklaracija dvjem zahtjevima: pravu na sveopći mir i pravu na samoodređenje narodima. Jugoslavenska socijalna demokracija u Hrvatskoj manifestuje za mir i vlastitu državu, radi kojeg razloga su se stranke, koje stoe na principu sjedinjenja Slovenaca, Hrvata i Srba pripojile k radničkoj proslavi, tako da "svibanjska proslava postaje time narodnim blagdanom". Isto su tako poljski socijalni demokrati manifestovali za pravo čovječanstva na život i razvoj, za sporazumak naroda na temelju prava na samostalnu državu. "Krv naša, uvelike proljevana na svim bojištima, mora donijeti pravo poljskome narodu, smrt naše djece, ne smije biti dovršena propašću naše budućnosti." Velikim je djelom i poljski poziv za manifestaciju 1. maja, isto tako kao što i poziv srpsko-hrvatskih socijalista konfiskovan.

Iz češkoga svijeta. Od svečanostog odbora za proslavu pedesetgodišnjice položenja temeljnog kamena za češko „Narodno divadlo“ u Pragu, primisno spomenknjigu „Jubileum veće doby“, gdje prema vlastitim ispunjeniam, zapiscima i savremenim izvotima opisuje dr. Servine Heller narodni život pred 50 godinama, kad se svečinom načinom položio temeljni kamen za gradnju narodnog kazališta i tite godine započeo veliki, odvjetni i teški bor za političku samostalnost češkoga naroda prvoj povjesnom državopravnom deklaracijom čeških zastupnika na saboru češkog kraljevstva. Istodobno je svečanostni odbor prlopljao u češkim listovima ovaj proglašenje: „Putu češko-slovačkom! U veliko sudionosno doba svijetovne historije nastaje nam pedesetgodišnja slavnog dana, kad je češki narod postavio temeljni kamen svom „Narodnom divadlu“ („nacionalno kazalište“, op. ur.). Taj šestnaest godina 1868. bi najvećim, najradostnijim narodnim blagdanom od časa našeg prizoroda, a tza pedeset godina sjećaju ga se sudionici i nova generacija sa zaljubljenosti i ljubavlju. Hoćemo ljetos — i upravo ljetos, priponenuti svom narodu i svijetu ostalome svojegova značenje u onim klanima i sav-blagoslov domorodnog rada, koji izvršiše graditelji Narodnog divadla, i koji je iz tog velikog sveponočnog čina izšao, uvijek snažniji, određeniji i odlučniji, dok nije dozrolo u jednomisecu voju cijelog puka češko-slovačkog, kako ga upoznade današnje historijsko doba.

Odbor za proslavu za jubilej Narodnog divadla, koji se sastavio iz zastupnika češko-slovačkog svijeta kulturnog, političkog i smanjopravnog, šalje iz svoje prve potencne sjednice u poruku cijeloj našoj javnosti: Neka bude ljetotrišnji šesnaest svibanji velikim narodnim blagdanom, neka bude proslavljen ne samo u samom Narodnom divadlu, nego po svim češko-slovačkim krajevima, neka bude on uži svu težinu doba izričitim svjedočanstvom, da kakogod smo za nesklonost vijeka oživili vlastom snagoom i pomoći, hoćemo i kadri smo da živimo i nadalje, vjerni prošlosti, vjerni svome pravu, vjerni velikom danas a sami sebi vjerni najviše. U Pragu, dne 24. ožujka 1918. Za odbor za proslavu jubileja Narodnog divadla 1868.—1918.: Dr. Karel Kramarž, predsjednik; prof. MUDr. Jaroslav Hava, JUDr. Karel Marek, načelnici; JUDr. Vilim Pospisil, blagajnik; Jaroslav Kvapil, tajnik.

Iz Hrvatske. U pismu, koje prima „Slovenec“ iz Zagreba, ocertan je u nekoliko poteza cito politički život u hrvatskoj prestolnici. Osobišta se pažnja sad posvećuje Radiću, i njegovoj seljačkoj stranci, pošto je istupio iz takozvanog demokratskog bloka. Radić, oprostivši se sa svojim frankovačkim „bratcima“ i iskreno se pokajavši za svoje čine, mogao bi, piše „Slovenec“, općenitoj narodnoj stvari veoma koristiti, za to je danas dužnost pozvanih faktora, da ga čim čvršće priveže k našem pokretu i angažuju za narodnu koncentraciju. Kako kažu svi znaci, to ne će biti teško, te se čini, da je već sama stvar stupila u pravu kočeteinu. Ovih dana imade Starčevićeva stranka prava da priredi sastanak svojih povjerenika, da odredi sve potrebno za daljnji zadnjički rad oko ostvarenja svojeg narodno-političkog programa. — Samo koalicija i Frankovci za narodnu su stvar pasivni. Dok koalicija uslijed svojeg oporuntičkog stanovišta mora da bude pasivna, Frankovci u svojoj pohlepi za vlašću padaju iz jednog zla u drugo. Kako odvratno djeluje postupanje koalicije također izvan Hrvatske, vidi se najbolje iz članka prvog zastupnika češke publicistike, dr. Jana Herbenia, u kojem piše, gdje da je ostala ona razgraničena narodna hrvatsko-srpska koalicija, koja se znači tako hvaljati, da je napojena češkim reajizmom. Za koalicijom ne smiju naravno ni Frankovci izostati. Kao što ona, također oni uvijek čekaju i upiraju oči sad u Beč, sad u Peštu, u neprestanom očekivanju, da će im se ipak jednočišćenit stare nade. Ali ta se tešća disciplina medju njima čim daje više ruši. Posljednje se doba opaža, kako se u njihovim redovima usta-

njava neka posebna skupina aristokratskog ponašanja i besprikorne prošlosti, koja očišča s jugoslavenskim pokretom, te kuša, da mu se približi. No avijesna si, iz kakvih redova izlazi i kakve tradicije vuče za sobom, teško joj se odlučiti za samostalan nastup, jer znače, da bi također ona ostala osamljena, budući da bi priletela i zadjenula na općenito nepovjerenje. Nesumnjivo jeste, da se ta skupina, ako već toliko ističe svoju samostalnost, ne može otresti sadašnjeg vodstva ili ga u skrajnom slučaju nadvladati, i gledati mu na prste, da već jednom prestatane s onim vječnim pogadjanjem i mešetarenjem. Širi se glas — naglašujemo, piše „Slovenec“, samo glas, da se privrlijaju u slučaju, da se odciđe od dosadašnje braće, da osnuju posebnu stranku, koja bi imala biti nekakva agrarna stranka; njeni bi zadaći bila, da sabere oko sebe sve one frankovačke elemente, koji nijesu još posvema gnjili. — Put u Prag sišno je djevolao i stavio u našoj politici vidljive stope; naši vodje naučili su se tam, kako i je prijatan osjećaj, da nijesu osamljeni. Put u Prag je pokazao, da su interesi Čeha i Jugoslavena identični, da se naše narodno-političke koriste nigrdje ne križaju. Zajednička opasnost propasti i zajednički pozitivni interes Čeha i Jugoslavena nas vežu u savez, koji će se u naručnom razvoju stvari u vihoru promijenit u jedinstveni salangu. Nestupujemo složno, jer se razdvojeni ne damo uništiti. Taj je sastanak podao sponzaju zajedničkih interesa i postavio temelje za snažan zajednički rad!

Skoro u kino „Ideal-u“

Caius, Julius Caesar!

Domaće vijesti.

Lijenjan za deklaraciju. Između prvih seljaka se u južnoj Istri odazvao potpisima za jugoslavensku deklaraciju bježe Lijenjan. Odazvao se smjelo s 465 potpisa, koji bježaju sakupljeni bez ikakve propagande ili organizacije, čim se narod povratio na rodenu grudu. Sjajno svjedočanstvo, kako je naš narod u tijeku, u mučilištu, upoznau, da njegov spas leži jedino u slobodnoj samostalnoj jugoslavenskoj državi, gdje će on biti sam svoj gospodar i gdje ga ne će skoričivati tujnjaci, koji sada pobire krvav porez na imetu i životu. Veselimo se tom nastojanju naših Lijenjanaca, uvjereni, da će naš mali Lijenjan biti medju prvim našim seljima u svakom prosvjetnom, gospodarskom ili političkom poduzeću.

Skoro u kino „Ideal-u“

Caius, Julius Caesar!

Dnevne vijesti.

Madžari groze — seljačkom revolucionom. Pod ironičkim natpisom: „Uboga Ugarska“ — priopćuje „Boh“, da je u srijedu prošlog tjedna govorio u ugarskom državnom saboru madžarski seljački zastupnik Stjepan Szabo govor, u kojem je bjesno proti gulinju i oštećivanju Ugarske — od Austrije. U Austriji, veli, o rekvizicijama se niti ne zna (!), rekvizicije provajaju samo u Ugarskoj (!) koja ide time u susret izravnom izgladnjenu. Zato da Austrija, koju Ugarska uzdržava, odmjenjuje se Ugarskoj tako, da visokom cijenom svojih obrtnih proizvoda varata Ugarsku za milijune. Szabo i njegovi drugovi zato groze revolucionom ugarskog seljačkog pučanstva, koje će doći s kosama. Doći će ga, uživakao se drugi zastupnik, Mesko, preko dva milijuna, i ne će to biti nikakva demonstrativna šetnja! — „Venkov“, odakle ovo prenosimo, priponinje k tome: Navikli smo već prilično na madžarsku državu, ali tu prestaje već zdravi razum i pita se: Zar je uopće madžarska odvazljivost i cinko pretvaranje kadro još da nekako stupa?

Mali oglasnici

KINO CRVENOG KRIŽA

Ulica Sergija broj 34.

Današnji raspored

Sjena prošlosti

Slika iz života u 4 čina od Richarda Oswalda.

Neprekidne predstave

Ulaznica: I. pr. K 120; II. 60 h.

Uči se može kod svake slike.

Ravnateljstvo si pridržaje pravo promjeniti raspored.

Traži se djevojka

za sve domaće poslove uz platu, hrani i stan. Uplati se ulica Novara, 19/II desno.

U trgovini pokućstva, Fil. Barbašića,

u Šišanskoj ulici, prodaje se novo prispijeno pokućstvo.

Zavod za popravljanje potaplja

„MIGNON“

ulica Sergija 10
preuzimaju podvostručenje
potaplja i svakaku popravku
cipele.